

Угода про співпрацю

1. Мета цього документу полягає в тому, щоб встановити намір безперервної співпраці.

2. Київський національний університет театру, кіно і телебачення імені І. К. Карпенка-Карого (Україна, Київ) в особі ректора БЕЗГІНА Олексія Ігоревича та Литовська академія музики і театру (Литва, Вільнюс)

- висловлюють готовність про міжнародну співпрацю у сфері гуманітарних культурних програм, спрямованих в наступні області інтересів:

- спільне проведення творчих і наукових конференцій, пов'язаних із загальними проблемами мистецтва;

- спільне проведення студентських фестивалів;

- обмін професійним досвідом: проведення майстер-класів провідними фахівцями наших навчальних закладів, показ студентських робіт;

- обмін інформацією, публікаціями, каталогами, програмами та іншими засобами, які відображають творчу діяльність в межах установ;

- можливість відвідування з дружніми та творчими візитами студентів, педагогів і представників навчальних закладів партнерів.

3. Співпраця між Київським національним університетом імені І. К. Карпенка-Карого (Україна, Київ) та Литовська академія музики і театру (Литва, Вільнюс) повинна координуватися представниками з обох боків.

4. Ця Угода про співпрацю не передбачає ніяких фінансових зобов'язань для обох сторін.

5. Ця Угода повинна набути чинності з дня підписання. Якщо обидві сторони не мають заперечень проти цієї угоди, то вони повинні наслідувати її.

6. Угода про співпрацю складена на українській та англійській мовах в 2-

Cooperation Agreement

1. The aim of the document is to establish a permanent cooperation.

2. Kyiv National I. K. Karpenko-Karyi University of Theatre, cinema and Television (Kyiv, Ukraine) represented by Oleksii BEZGIN and Lithuanian Academy of Music and Theatre (Lithuania, Vilnius)

- express their readiness for the international cooperation in the field of the humanitarian cultural programs directed to the following areas of interests:

- Joint realization of the creative and scientific conferences connected with the general art problems;

- Joint realization of student festivals;

- Exchange of professional experience: holding masters-classes by leading experts of the educational institutions, display of theatrical and student's performances, musical statements;

- Information interchange, publications, catalogues, programs and other means reflecting creative activity within the institutions;

- Opportunity to make friendly and creative visits of students, teachers and representatives of educational institutions of partners.

3. Cooperation between Kyiv National I.K. Karpenko-Karyi University of Theatre, cinema and Television (Kyiv, Ukraine) and Lithuanian Academy of Music and Theatre (Lithuania, Vilnius) should be coordinated by the representatives of both parties.

4. The Cooperation Agreement does not entail any financial obligations of both parties.

5. This Agreement should come into force from the date of signing. If both parties have no objections against this agreement they should follow it.

6. The Cooperation Agreement is drawn up in Ukrainian and English languages in 2-

примірниках, одна копія якої залишається в Київському національному університеті театру, кіно і телебачення імені І. К. Карпенка-Карого (Україна, Київ), а друга копія залишається у Литовська академія музики і театру (Литва, Вільнюс).

Прийнято та підтримано такими, що підписалися нижче.

Ректор, академік Національної Академії Мистецтв України, професор, заслужений діяч мистецтв України
Олексій Ігоревич Безгін
Київський національний університет театру, кіно і телебачення імені І. К. Карпенка-Карого
Голова ради директорів

Ректор Литовської академії музики і театру, професор **Збігневас Ібелгауптас**

(КИЇВ, УКРАЇНА)

(печать)

" 29 " 01 2021

(ЛИТВА, ВІЛЬНІУС)

(печать)

" 03 " 02 2021

copies, one copy remains deposited at Kyiv National I.K. Karpenko-Karyi University of Theatre, Cinema and Television (Kyiv, Ukraine) and Lithuanian Academy of Music and Theatre (Lithuania, Vilnius).

It is accepted and maintained by undersigned below.

The Rector, academician of the National Academy of Sciences of Ukraine, professor, Honored Artist of Ukraine
Oleksii Bezgin
Kyiv National I. K. Karpenko-Karyi University of Theatre, Cinema and Television
Head for the sake of directors

Rector Lithuanian Academy of Music and Theatre, professor **Zbignevas Ibelgaupas**

(KYIV, UKRAINE)

(stamp)

" 29 " 01 2021

(LITHUANIA, VILNIUS)

(stamp)

" 03 " 02 2021